



REPUBLIKA HRVATSKA  
ISTARSKA ŽUPANIJA



GRAD PULA-POLA  
GRADONAČELNIK

REPUBBLICA DI CROAZIA  
REGIONE ISTRIANA



CITTA DI PULA-POLA  
IL SINDACO

KLASA:335-01/19-01/3  
URBROJ:2168/01-01-02-01-0019-19-2  
Pula, 29. studenog 2019.



ISO 9001



ISO 27001



IQNet SR-10



Cro Cert

## GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE

PREDMET: Zaključak o utvrđivanju prijedloga Odluke o izmjeni  
Odluke o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti  
- dostavlja se

U predmetu razmatranja i utvrđivanja prijedloga Odluke o izmjeni Odluke o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti, temeljem članka 61. Statuta Grada Pula-Pola («Službene novine» Grada Pule br. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18), Gradonačelnik Grada Pule dana 29. studenog 2019. godine, donio je

## ZAKLJUČAK

1. Utvrđuje se prijedlog Odluke o izmjeni Odluke o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti.

2. Akt iz točke 1. sastavni je dio ovog Zaključka.

3. Ovaj Zaključak proslijedit će se Gradskom vijeću Grada Pule, na nadležno postupanje.

Ovlašćuju se Boris Miletić, gradonačelnik Grada Pule, Robert Cvek, zamjenik gradonačelnika Grada Pule, Elena Puh Belci, zamjenica gradonačelnika Grada Pule, Vesna Sajić, p.o. Gradonačelnika pročelnica Upravnog odjela za financije i opću upravu i Barbara Batelić Lukšić, pomoćnica pročelnice za financije Upravnog odjela za financije i opću upravu, da sudjeluju u radu Gradskog vijeća po prijedlogu akta, te da se izjašnjavaju o amandmanima na isti.

4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

**GRADONAČELNIK**  
**Boris Miletić**



ISO 9001



ISO 27001



IQNet SR-10



Cro Cert

Na temelju članka 12. stavka 1. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti ("Narodne novine" br. 85/15, 121/16, 99/18, 25/19 i 98/19) i članka 39. Statuta Grada Pula-Pola ("Službene novine" Grada Pule br. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13 i 2/18), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana \_ . prosinca 2019. godine donosi

**O D L U K U**  
**o izmjeni Odluke o radnom**  
**vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti**

**Članak 1.**

U članku 6. stavku 1. Odluke o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti („Službene novine“ Grada Pule br. 11/15, 03/19) riječi: „nadležnog ureda“ zamjenjuju se riječima: „nadležnog upravnog tijela“.

**Članak 2.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave i objavljuje se u „Službenim novinama“ Grada Pule, a primjenjuje se od 01. siječnja 2020. godine.

KLASA:335-01/19-01/3

URBROJ:

Pula, \_ . prosinca 2019.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE**

**PREDSJEDNIK**  
**Tiziano Sošić**

## **O B R A Z L O Ž E N J E**

### **I. PRAVNI TEMELJ**

Pravni temelj za donošenje ove Odluke je članak 12. stavak 1. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti ("Narodne novine" br. 85/15, 121/16, 99/18, 25/19 i 98/19 - dalje u tekstu Zakon o ugostiteljskoj djelatnosti) i članak 39. Statuta Grada Pula-Pola ("Službene novine" Grada Pule br. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13 i 2/18).

### **II. OSNOVNA PITANJA I PRIKAZ STANJA KOJE SE UREĐUJE AKTOM**

Predmetni Zakon o ugostiteljskoj djelatnosti primjenjuje se od 9. kolovoza 2015. godine te je u međuvremenu doživio četiri izmjene. Izmjena Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti koja je stupila na snagu 24.12.2016. godine nije donijela potrebu za izmjenom Odluke o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti („Službene novine“ Grada Pule br. 11/15, 03/19 - dalje u tekstu Odluka o radnom vremenu). Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti ("Narodne novine" br. 99/18) izmijenio je članak 9. stavak 3. podstavak 1. i članak 12. stavak 2. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti te su u skladu s tim usklađeni članak 6. i 7. Odluke o radnom vremenu sa zakonskim izmjenama. Treća izmjena Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti koja je stupila na snagu 01.04.2019. godine donijela je promjenu nadležnosti inspekcijskih poslova sa nadležnih ministarstava na Državni inspektorat, a što nije donijelo potrebu za izmjenom Odluke o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti.

Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti ("Narodne novine" br. 98/19) koji stupa na snagu 01. siječnja 2020. godine, donio je promjenu nadležnosti na način da su poslovi državne uprave koji se odnose na ugostiteljstvo povjereni jedinici regionalne (područne) samouprave odnosno županiji.

Sukladno tome u članku 6. Odluke o radnom vremenu, a sve sukladno članku 12. stavku 1. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti, potrebno je riječi: „nadležnog ureda“ zamijeniti sa riječima: „nadležnog upravnog tijela“.

Sukladno svemu navedenom, a budući da se radi isključivo o usklađenju Odluke o radnom vremenu sa zakonskim izmjenama, predlaže se donošenje nacrtu Odluke o izmjeni Odluke o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti.

### **III. PROCJENA POTREBNIH FINACIJSKIH SREDSTAVA ZA PROVEDBU AKTA**

Za provedbu ovog akta nisu potrebna financijska sredstva iz Proračuna Grada Pule-Pola.

Akt pripremio:  
Voditelj odsjeka za proračun i gospodarstvo  
Igor Fabris

**P.O. GRADONAČELNIKA**  
**Vesna Sajić, mag.oec.**



ISO 9001



ISO 27001



IQNet SR-10



Cro Cert

Na temelju članka 9. stavka 3. podstavka 1. i članka 12. stavka 2. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti ("Narodne novine" br. 85/15, 121/16 i 99/18) i članka 39. Statuta Grada Pula-Pola ("Službene novine" Grada Pule br. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13 i 2/18), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana 29. siječnja 2019. godine donosi

**O D L U K U**  
**o izmjenama Odluke o radnom**  
**vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti**

**Članak 1.**

U članku 6. stavku 2. Odluke o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti („Službene novine“ Grada Pule br. 11/15 – dalje u tekstu: Odluka o radnom vremenu) riječi: „uz obvezu isticanja i pridržavanja istaknutih cijena te izdavanja čitljivog i točnog računa za pruženu uslugu“ zamjenjuju se riječima: „uz obvezu isticanja tvrtke odnosno naziva, isticanja i pridržavanja istaknutih cijena, izdavanja čitljivog i točnog računa za pruženu uslugu i isticanja na vidljivom mjestu oznake o zabrani usluživanja alkoholnih pića, drugih pića i/ili napitaka koji sadržavaju alkohol osobama mlađim od 18 godina te poštivanja te zabrane“.

**Članak 2.**

U članku 7. stavku 1. Odluke o radnom vremenu riječi: „radnog vremena propisanog člankom 4. stavkom 1. točkom 1. i 2. ove Odluke“ zamjenjuju se riječima: „radnog vremena propisanog člankom 3. stavkom 3. i člankom 4. stavkom 1. točkama 1., 2. i 5. ove Odluke“.

**Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave i objavljuje se u „Službenim novinama“ Grada Pule.

KLASA:335-01/18-01/7

URBROJ:2168/01-01-02-02-0267-19-4

Pula, 29. siječnja 2019.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE**

**PREDSJEDNIK**  
**Tiziano Sošić**



ISO 9001



ISO 27001



IQNet SR-10



Cro Cert

Na temelju članka 58. Zakona o ugostiteljskoj djelatnosti ("Narodne novine", broj 85/15) i članka 39. Statuta Grada Pula-Pola ("Službene novine" Grada Pule broj 7/09, 16/09, 12/11, 01/13), Gradsko vijeće Grada Pule na sjednici održanoj dana 18. studenog 2015. godine donosi

## **O D L U K U**

### **o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti**

#### **I OPĆE ODREDBE**

##### **Članak 1.**

Ovom Odlukom definiraju se vrste ugostiteljskih objekata, raspored, početak i završetak radnog vremena u ugostiteljskoj djelatnosti, radno vrijeme objekata na obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu unutar kojeg se mogu pružati ugostiteljske usluge, radno vrijeme na otvorenom uz ugostiteljske objekte, obavljanje djelatnosti izvan ugostiteljskog objekta, ovlasti Gradonačelnika kao izvršnog tijela, zabrana posluživanja alkoholnih pića u određenom razdoblju tijekom dana, obavljanje nadzora nad odredbama ove Odluke te uvjeti za određivanje prostora na kojima mogu biti ugostiteljski objekti u kiosku, nepokretnom vozilu i priključnom vozilu, šatoru, na klupi, kolicima i sličnim napravama.

#### **II RAZVRSTAVANJE UGOSTITELJSKIH OBJEKATA**

##### **Članak 2.**

Ugostiteljski objekti s obzirom na vrstu ugostiteljskih usluga koje se u njima pružaju razvrstavaju se u skupine:

1. Hoteli,
2. Kampovi,
3. Ostali ugostiteljski objekti za smještaj,
4. Restorani,
5. Barovi,
6. Catering objekti,
7. Objekti jednostavnih usluga.

#### **III RASPORED RADNOG VREMENA**

##### **Članak 3.**

Ugostiteljski objekti iz skupina »Hoteli«, »Kampovi« i »Ostali ugostiteljski objekti za smještaj« obvezno rade od 0,00 do 24,00 sata svaki dan.

Radno vrijeme ugostiteljskih sadržaja u ugostiteljskim objektima za smještaj ne mora biti istovjetno s radnim vremenom ugostiteljskog objekta, ali u tom je slučaju ugostitelj dužan na vidan način unutar ugostiteljskog objekta istaknuti radno vrijeme pojedinog ugostiteljskog sadržaja i istog se radnog vremena pridržavati.

Ugostiteljski objekti iz skupine »Catering objekti« mogu početi raditi od 6,00 sati, a završiti u vremenu do 24,00 sata.



ISO 9001



ISO 27001



IQNet SR-10



Cro Cert

Radno vrijeme objekata na obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu unutar kojeg se mogu pružati ugostiteljske usluge istovjetno je sa radnim vremenom određenim za skupine «Restorani» i «Barovi» iz članka 4. stavka 1. točke 1. i 2. ove Odluke. U slučajevima organiziranja prigodnih proslava iz članka 8. ove Odluke, radno vrijeme objekata na obiteljskom poljoprivrednom gospodarstvu unutar kojeg se mogu pružati ugostiteljske usluge određuje se od 6,00 do 04,00 sata.

#### **Članak 4.**

Ugostiteljski objekti mogu raditi:

1. Ugostiteljski objekti iz skupina «Restorani» i «Barovi» mogu raditi od 6,00 do 24,00 sata.
2. U razdoblju od 01.04. do 31.10. i od 15.12. do 15.01. ugostiteljski objekti iz točke 1. mogu raditi od 6,00 do 02,00 sata.
3. Ugostiteljski objekti iz skupina «Restorani» i «Barovi» koji se nalaze izvan naseljenih područja naselja mogu raditi od 0,00 do 24,00 sata.
4. Ugostiteljski objekti iz skupine «Barovi» koji ispunjavaju uvjete za rad noću sukladno posebnim propisima, samo u zatvorenim prostorima, mogu raditi od 21,00 do 6,00 sati.
5. Ugostiteljski objekti iz skupine «Objekti jednostavnih usluga» mogu raditi od 06,00 do 24,00 sata, odnosno u vremenu manifestacije na čijem prostoru i u okviru koje se postavljaju i nalaze, a utvrđuje ga pravna ili fizička osoba, vlasnik prostora ili osoba koja upravlja prostorom. U razdoblju od 01.06. do 30.09. ugostiteljski objekti iz skupine «Objekti jednostavnih usluga» mogu raditi od 06,00 do 02,00 sata.

Ugostiteljski objekti na željezničkim kolodvorima, autobusnim kolodvorima i slično, mogu raditi u radnom vremenu objekta u kojem se nalaze.

#### **Članak 5.**

Radno vrijeme prostora za usluživanje na otvorenom (terase, tende i sl.) uz ugostiteljske objekte iz članka 4. stavka 1. točke 1., 2., 3. i 5. istovjetno je radnom vremenu ugostiteljskog objekta.

#### **Članak 6.**

Ugostitelj može povremeno (za vrijeme trajanja manifestacija, sajмова, prigodnih priredbi i slično) izvan svoga ugostiteljskog objekta pružati ugostiteljske usluge, sukladno već ishodenom rješenju nadležnog ureda, odnosno Ministarstva, uz odobrenje upravnog tijela Grada Pula-Pola nadležnog za odobravanje manifestacija, sajмова, prigodnih priredbi i slično.

Sudionici proslava i manifestacija koje u promidžbeno-turističku svrhu organiziraju turističke zajednice i/ili Grad Pula-Pola ili drugi organizator uz odobrenje Grada Pula-Pola, mogu na tim događanjima pružati ugostiteljske usluge pripremanja i usluživanja jela, pića i napitaka. Sudionici proslava i manifestacija, pored ugostitelja i obiteljskih poljoprivrednih



ISO 9001



ISO 27001



IQNet SR-10



Cro Cert

gospodarstava, mogu biti i pravne osobe, trgovci pojedinci i fizičke osobe – obrtnici, koji nisu ugostitelji, uz obvezu isticanja i pridržavanja istaknutih cijena te izdavanja čitljivog i točnog računa za pruženu uslugu.

## **IV OVLASTI GRADONAČELNIKA**

### **Članak 7.**

Gradonačelnik Grada Pula-Pola (u daljnjem tekstu: Gradonačelnik) može za pojedine ugostiteljske objekte, po službenoj dužnosti rješenjem, najduže za 2 sata odrediti raniji završetak radnog vremena od radnog vremena propisanog člankom 4. stavkom 1. točkom 1. i 2. ove Odluke, na osnovu prijave građana, uz uvjet da pristignu najmanje dvije prijave, u roku od jedne godine, nadležne inspeksijske službe o nepoštivanju radnog vremena propisanog ovom Odlukom ili prijava nadležne policijske postaje o remećenju javnog reda i mira te emitiranju prekomjerne buke iz ugostiteljskog objekta ili nalaz pravne osobe ovlaštene za mjerenje razine buke, odnosno nadležne inspeksijske službe o prekoračenju najviše dopuštene razine buke i ostalih prekršaja.

U slučaju da se za pristigle prijave gore navedenih tijela, pri nadležnom tijelu vodi žalbeni postupak, određivanje ranijeg završetka radnog vremena odgodit će se do pravomoćnosti istog.

Gradonačelnik rješenjem određuje vremensko razdoblje u kojem će se ugostiteljskom objektu odrediti raniji završetak radnog vremena, a ono ne može biti kraće od 90 dana niti duže od 365 dana.

U slučaju višestrukog određivanja ranijeg završetka radnog vremena za pojedini ugostiteljski objekt, vremensko razdoblje može biti i duže od 365 dana, odnosno trajno.

### **Članak 8.**

Gradonačelnik može rješenjem na zahtjev ugostitelja za pojedine ugostiteljske objekte iz članka 4. stavka 1. točke 1. ove Odluke, odrediti drugačije radno vrijeme radi organiziranja prigodnih proslava (dočeka Nove godine, svadbi, maturalnih zabava i sličnih događanja), uz obvezu ugostitelja da zahtjev sa popratnom dokumentacijom dostavi najkasnije 3 dana prije proslave i uz uvjet da se ne krši javni red i mir.

### **Članak 9.**

Gradonačelnik može odlukom, za ugostiteljske objekte iz članka 4. stavka 1. točke 1. ove Odluke, za vrijeme održavanja manifestacija, sportskih događanja, glazbenih festivala i slično, odrediti drugačije radno vrijeme.

## **V ZABRANA USLUŽIVANJA ALKOHOLNIH PIĆA**

### **Članak 10.**

Zabranjeno je usluživanje alkoholnih pića u ugostiteljskim objektima u vremenu od 05,00 do 07,00 sati.

## **VI NADZOR**

### **Članak 11.**

Nadležno upravno tijelo obvezuje se tražiti kvartalna izvješća nadležne inspeksijske službe o nepoštivanju radnog vremena propisanog Odlukom, policijske postaje o remećenju javnog reda i mira u ugostiteljskom objektu, nadležne inspeksijske službe ili pravne osobe ovlaštene za mjerenje razine buke o prekoračenju najviše dopuštene razine buke, te o istome izvještavati Gradonačelnika.

### **Članak 12.**

Nadzor nad provedbom ove Odluke obavljaju nadležna inspeksijska i upravna tijela.

## **VII UVJETI I NAČIN ODREĐIVANJA PROSTORA NA KOJIMA MOGU BITI UGOSTITELJSKI OBJEKTI U KIOSKU, NEPOKRETNOM VOZILU I PRIKLJUČNOM VOZILU, ŠATORU, NA KLUPI, KOLICIMA I SLIČNIM NAPRAVAMA**

### **Članak 13.**

Jednostavne ugostiteljske usluge na području grada Pule, osim u čvrstim objektima, mogu se pružati i iz kioska te pokretnih naprava (u daljnjem tekstu: pokretni ugostiteljski objekti).

Pod kioskom u smislu ove Odluke podrazumijeva se gotovi montažni objekt (modul) površine do 15,00 m<sup>2</sup>, tipiziran i prenosiv, koji može biti priključen na komunalnu infrastrukturu.

Pod pokretnim napravama u smislu ove Odluke podrazumijevaju se lako premjestivi objekti koji služe za prodaju robe i/ili vršenje određenih usluga (štandovi, automati i naprave za prodaju pića, napitaka i sladoleda, hladnjaci za sladoled, peći za pečenje plodina i slično).

Prostori na kojima je moguća postava pokretnih ugostiteljskih objekata ne mogu biti na udaljenosti manjoj od 100 m od postojećeg ugostiteljskog objekta u građevini, zasebnom dijelu građevine ili poslovnom prostoru u kojem se obavlja ugostiteljska djelatnost.

Izuzetak od određenja iz prethodnog stavka ovog članka odnosi se na lokacije pokretnih ugostiteljskih objekata koji se postavljaju u vrijeme održavanja manifestacija, sajmova, prigodnih priredbi i slično kao i lokacije takvih objekata koji se nalaze u sklopu ugostiteljskog objekta iz skupine «Hoteli» koji se kategorizira zvjezdicama i skupine «Kampovi» koji se kategoriziraju.

Lokacije za postavu pokretnih ugostiteljskih objekata kao i vanjski izgled pokretnih ugostiteljskih objekata te ostali uvjeti značaja za njihovu postavu utvrditi će se ostalim aktima Grada Pule, sukladno određenju stavka 4. ovog članka. Na prostoru u privatnom vlasništvu isti ugostiteljski objekti mogu biti uz odobrenje nadležnog upravnog odjela za upravljanje imovinom.





ISO 9001



ISO 27001



IQNet SR-10



Cro Cert

## VIII PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

### Članak 14.

Ugostiteljski objekti iz članka 2. ove Odluke, dužni su uskladiti svoje radno vrijeme stupanjem na snagu ove Odluke.

### Članak 15.

Ugostitelji, kojima je do stupanja na snagu ove Odluke odobreno drugačije radno vrijeme od propisanog, dužni su stupanjem na snagu ove Odluke ispuniti uvjete propisane ovom Odlukom.

Zahtjevi ugostitelja pokrenuti do stupanja na snagu ove Odluke riješit će se prema odredbama ove Odluke.

### Članak 16.

Odredba iz članka 4. stavka 1. točke 3. ove Odluke neće se primjenjivati dok se aktom Gradskog vijeća Grada Pule ne odrede lokacije izvan naseljenih područja naselja.

### Članak 17.

Danom stupanja na snagu ove Odluke prestaje važiti Odluka o radnom vremenu u ugostiteljskoj djelatnosti („Službene novine“ Grada Pule broj 14/09).

### Članak 18.

Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave i objavljuje se u „Službenim novinama“ Grada Pule.

Klasa: 335-01/15-01/7

Urbroj:2168/01-01-02-02-0267-15-13

Pula, 18. studeni 2015.

**GRADSKO VIJEĆE GRADA PULE**

**PREDSJEDNIK**

**Robert Cvek**